



## Swiss Dinghy Association News-sheet

August 2022

### A tale of three regattas...

July was a busy month for the Swiss Dinghy fleet with two regattas on Lake Geneva and one on Lake Thun.

Jasmin reports upon the first of these, '*La Tradition de Morges*'



### Dinghy Ausflug an den Genfersee

Am ersten Juliwochenende führte der Club Nautique Morgien erstmals die Classic Regatta durch. Und nicht nur: Im Vieux Port waren alle Schiffe, die teilnahmen, an der Promenade ausgestellt.

Im Village Tradition wurden Holzbootbauerwerkstätte, Fotografien und das Musée du Leman präsentiert, dynamische Musik spielte, Verpflegung aus der Region angeboten. Eine freundschaftliche Geselligkeit von Liebhabern und Interessierten an Traditionellen Holzschriften.

Angepasst an die Vielfalt der 51 teilnehmenden Schiffe war die Regatta auch speziell klassisch: Wir segelten während einer Stunde in der Baie des Dieux einen Parcours über vier Bojen in





die vorgegebene Richtung. Nach erfolgtem Kanonschuss drehten alle an der aktuellen Position um und legten ihre gesegelte Strecke in umgekehrte Richtung nochmals zurück. Wir acht Dinghies erhielten eine eigene Startlinie in der Verlängerung der für die grossen Schiffe. Trotzdem war es anspruchsvoll, mit unseren Jollen nicht vor einen Bugsprit zu geraten... Und im Sandwich zwischen zwei imposanten Rümpfen um die Bojen zu segeln war eindrücklich. Dennoch genossen wir gegenseitige Bewunderung für die wunderschön restaurierten Klassiker. Und nach erfolgtem Zieleinlauf gemeinsame Erfrischung vom Schiff aus im Lac Leman.

Steve und ich freuen uns sehr darauf, bereits wieder im September anlässlich der Rassemblement des bateaux de Jauge Classique unsere Dinghies in Rolle (Geburtsort meines Dinghys Cinderella!) auf dem Lac Leman auszuführen. Und 2024 wieder an der zweiten Ausführung der Tradition de Morges, hoffentlich mit weiteren Thunersee Dinghy Seglern zusammen.

Jasmine Lanz



(Many more photos available at [www.cnmorges.ch](http://www.cnmorges.ch))

Two weeks later the fleet met again, this time on the Thunersee where nine Dinghies joined the Star and Finn Classes for Thun Yacht Club's '**Segelwoche & Rostige Kanne**' regatta. For this event we were very pleased to welcome Jurri from the Netherlands and Ezio, Konsta and Andrea who travelled from Austria.



*The Austrian team pose in front of the Berner Oberland's famous mountain trio*

After four races sailed in near perfect conditions it was the Austrian team who took the first two places:

- |             |                        |
|-------------|------------------------|
| 1. AUT 2045 | Ezio Prataviera        |
| 2. AUT 204  | Konstantin Kamesberger |
| 3. SUI 3    | Frédéric de Rutté      |
| 4. SUI 4    | Steve Crook            |
| 5. SUI 10   | Toni Vogel             |
| 6. SUI 5    | Hans Baumann           |



*A study in concentration as Annette rounds the weather mark*

images copyright  
Marianne & Bruno  
Perron

In recent years the ***Classique de Sciez*** has become one of our favourite regattas. This year the organising committee overcame various organisational and logistical problems to deliver another enjoyable event. Forty boats of all shapes and sizes including nine 12' Dinghies profited from the good weather and excellent sailing conditions.



Repas des 'Dinghyistes' à la Base Nautique de Sciez

*« Super les beignets et la tarte aux fraises de Sophie, les fromages de Steve, le vin de Jurri, le taboulé et le jus de pomme maison de Nicolas... »*

Anne Meunier



(Partial) team photo :

(Annette and Frédéric had already departed)

Bruno, Nicolas, Anne, Steve, Jurri, Xavier & Pierrot



Dinghy parking in the  
Port de Sciez



Our thanks to Pierrot for all of his work organising and preparing for the Sciez weekend.



## Next Regatta

We are hoping to attract a dozen or more boats to our next event to be sailed at Rolle on Lake Geneva on the first weekend of September.

6e Rassemblement

### BATEAUX DE JAUGES CLASSIQUES

Rolle 3-4 Septembre 2022

Pour sa sixième édition, la SNR cherche à réunir dans une vraie régate et lors d'une parade, des yachts des différentes jauge ayant eu une importance sur notre lac.

Nous avons rassemblé jusque-là des voiliers de jauge métriques, de la jauge Godinet, des 15m2 SNS, des 6m.50, des 8m.50, des 20m2 Encouragement, ou encore des jauge moins représentées sur le Léman comme les 22m2 et 30m2 Suédois ou des 45m2 Binnenkreuser.

*Cette année nous invitons deux séries monotypes à se joindre à la flottille : la classe internationale des Dinghy 12' et celle très lémanique des Moucherons.*



Nous vous promettons une belle manifestation les 3 et 4 septembre prochains !

#### Programme :

##### Samedi

Dès 11h Calme plat, inscriptions

12h30 Briefing et instructions

13h30 Léger Vauderon, départ de la 1ère régate

18h Jorasson, apéritif en musique

Dès 19h Repas et joyeusetés

##### Dimanche

7h30 - 8h30 Petit déjeuner Gargantuesque

9h30 Jolie Marinée, départ 2e régate

11h Parade de la flottille devant les quais

13h Doux airs de Rebat, départ 3e régate

15h Clôture des régates

16h Remise des prix à la SNR

17h30 Beau Morget, bon retour dans vos ports !

For more details visit:  
[www.snrolloise.ch](http://www.snrolloise.ch)

Inscriptions:  
[www.manage2sail.com](http://www.manage2sail.com)



**and finally: note the date!**



Three days of sailing with practice regattas and cruising on Friday 16 and a more serious race series on Saturday 17 and Sunday 18. (The exact programme will be published later this month – but a full sailing and social programme is assured.

Last year there were 14 boats on the start line – we are aiming to better that this year...

Registration is easy – just send me an email saying that you are coming and quoting your name, sail number and sailing club name.



Dinghy weekend 2021 – Segelclub Neuhaus-Interlaken